

VETRA

by GADNIC

MANUAL DE USUARIO

INFLADOR ARRANCADOR PORTATIL



AV000422

Índice

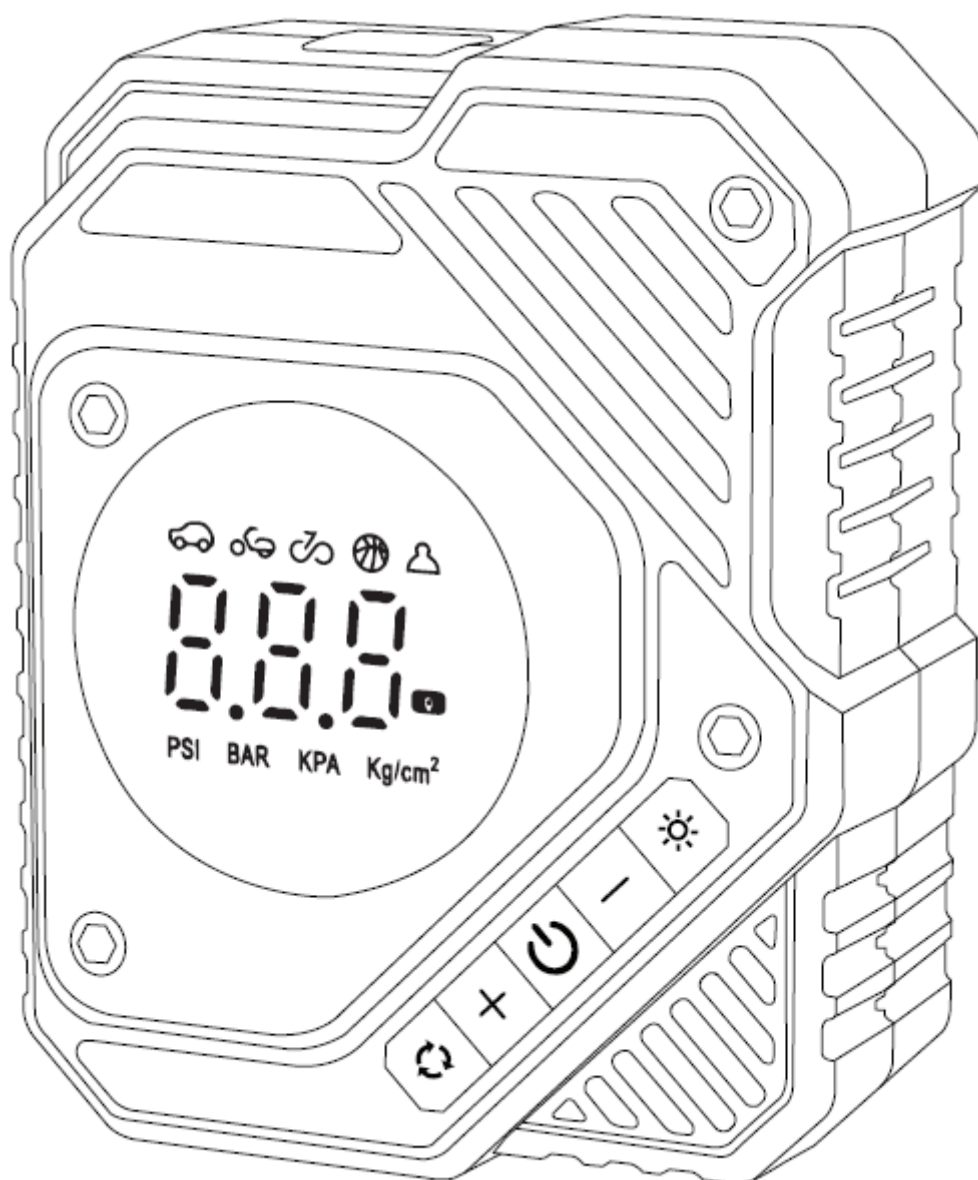
Español5

Português11

English17

MANUAL DE USUARIO

Inflador de neumáticos



(Lea este manual antes de utilizar este producto)

Advertencia

- Los niños no deben utilizarlo solos.
- No utilice el inflador bajo la luz del sol, a alta temperatura o a alta presión.
- No sumerja el inflador en agua.
- No exponga el inflador a la lluvia ni lo sumerja en agua.
- Asegúrese de leer todas las advertencias e instrucciones antes de utilizarlo.
- El uso inadecuado de este producto puede provocar daños en el producto, exceso de calor, humos tóxicos, incendios o explosiones de los que el vendedor no se hace responsable.

Aviso

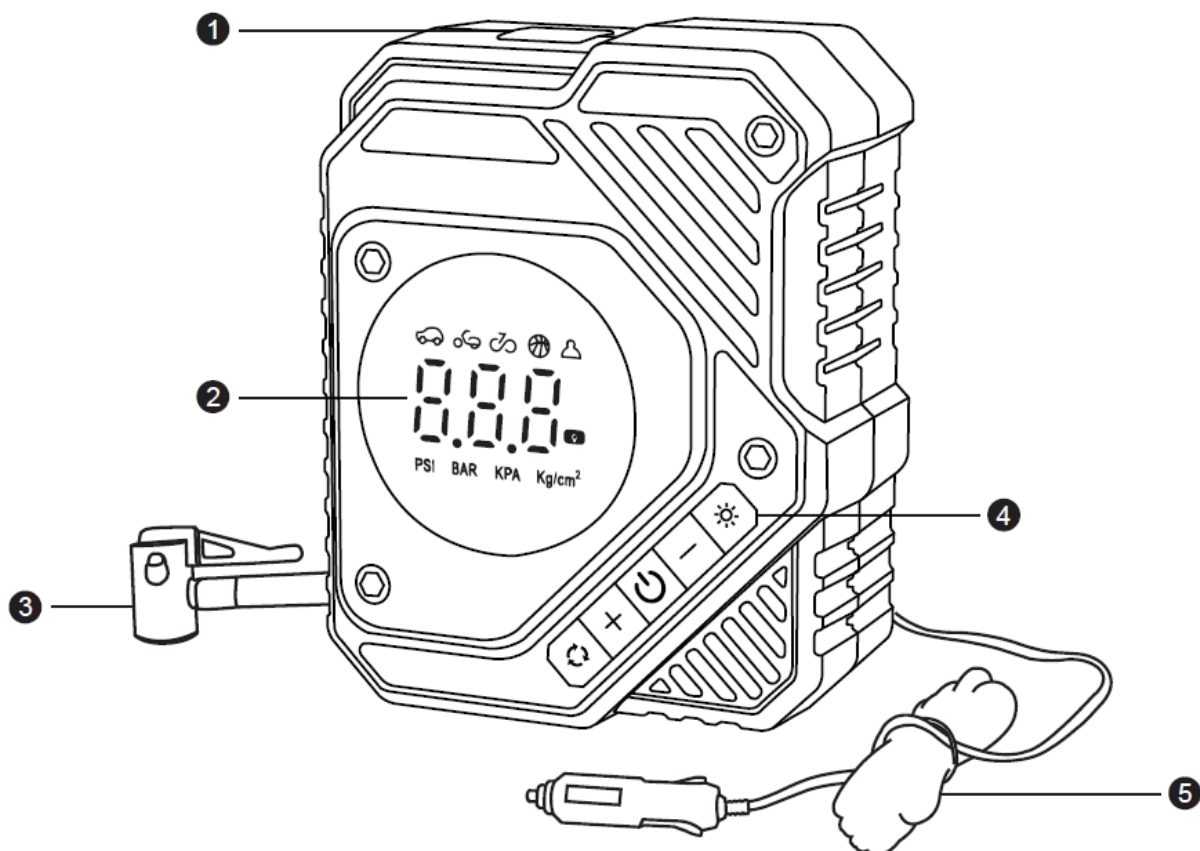
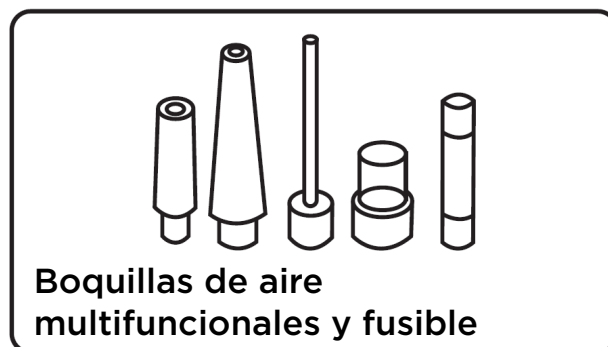
1. Este producto tendrá una ligera fiebre en funcionamiento normal, que es un fenómeno normal.
2. Para prolongar la vida útil, no se recomienda un inflado continuo de más de 10 minutos. Si es inevitable trabajar durante mucho tiempo, haga pausas intermitentes para que se enfríe el inflador de neumáticos.

Parámetro

Potencia: 100W

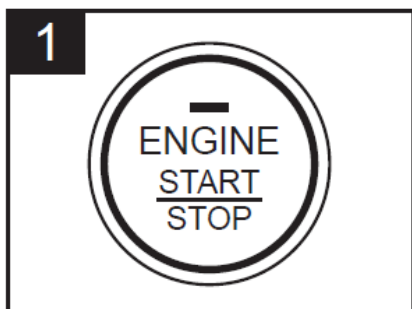
Tensión de alimentación: 12VDC

Descripción del producto

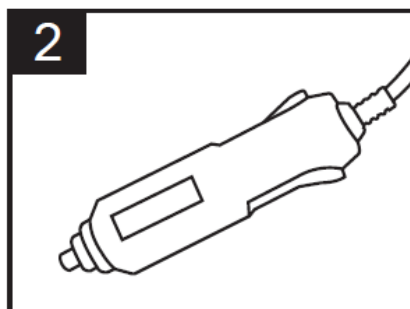


1. Indicador de presión
2. Botones de mando
3. Conexión del cable de alimentación
4. Luz LED
5. Conexión para manguera de aire

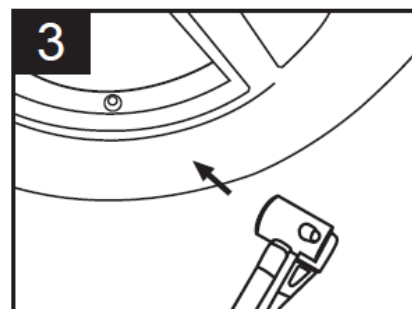
Instrucciones de uso



Asegúrese que la batería de su auto tenga carga.



Conecte el cable de alimentación al cuerpo principal. Conecte la manguera de aire al cuerpo principal.



Conecte la manguera de aire a la válvula del neumático.

- Inserte el enchufe del encendedor de cigarrillos en la toma de 12v del coche y arranque el vehículo.
- Pulse prolongadamente «  » para activar la visualización de la presión.
- Pulse prolongadamente «  » para seleccionar la unidad de presión.
- Pulsa el botón «  » para cambiar entre los 5 modos.
- Puede pulsar «+» «-» para aumentar o disminuir la presión objetivo.
- Pulse «  » para iniciar el inflado del neumático.

5 modos de inflado integrados



Para neumático de coche



Para neumático de motocicleta



Para neumático de bicicleta



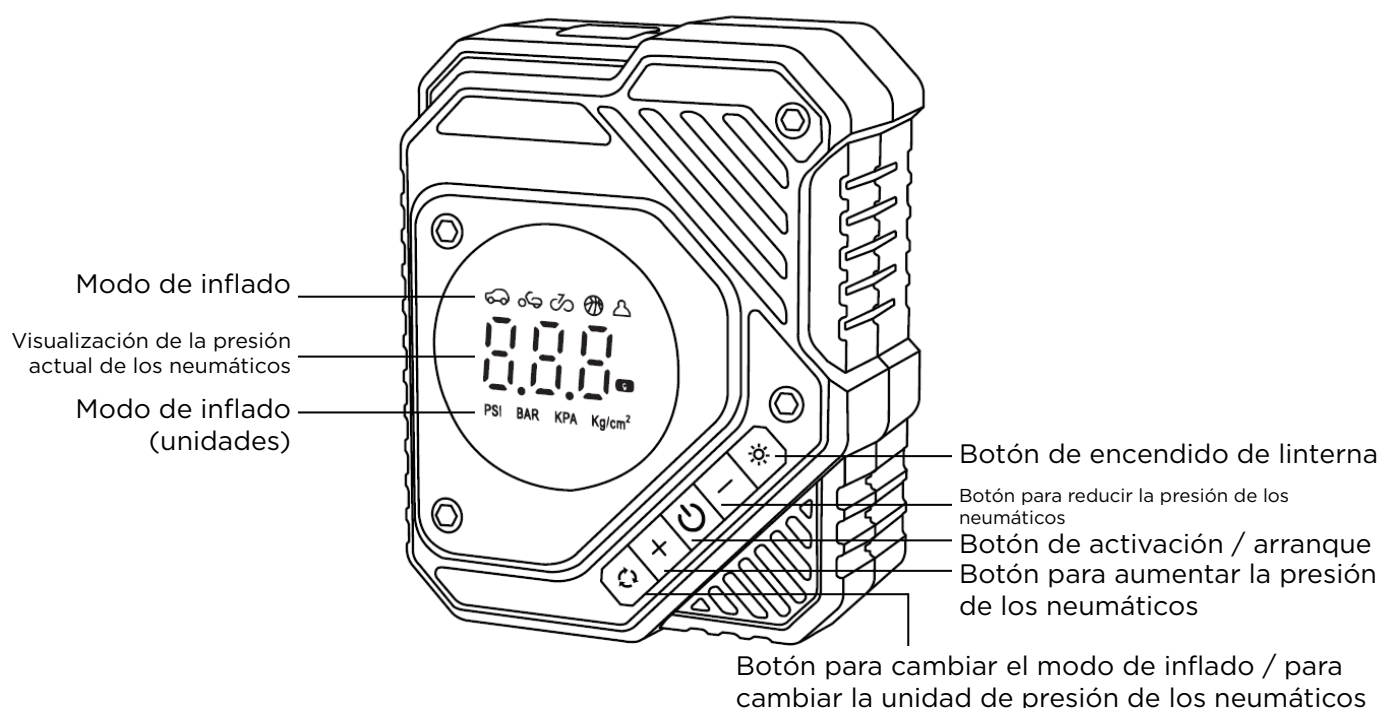
Para pelotas



Modo personalizado

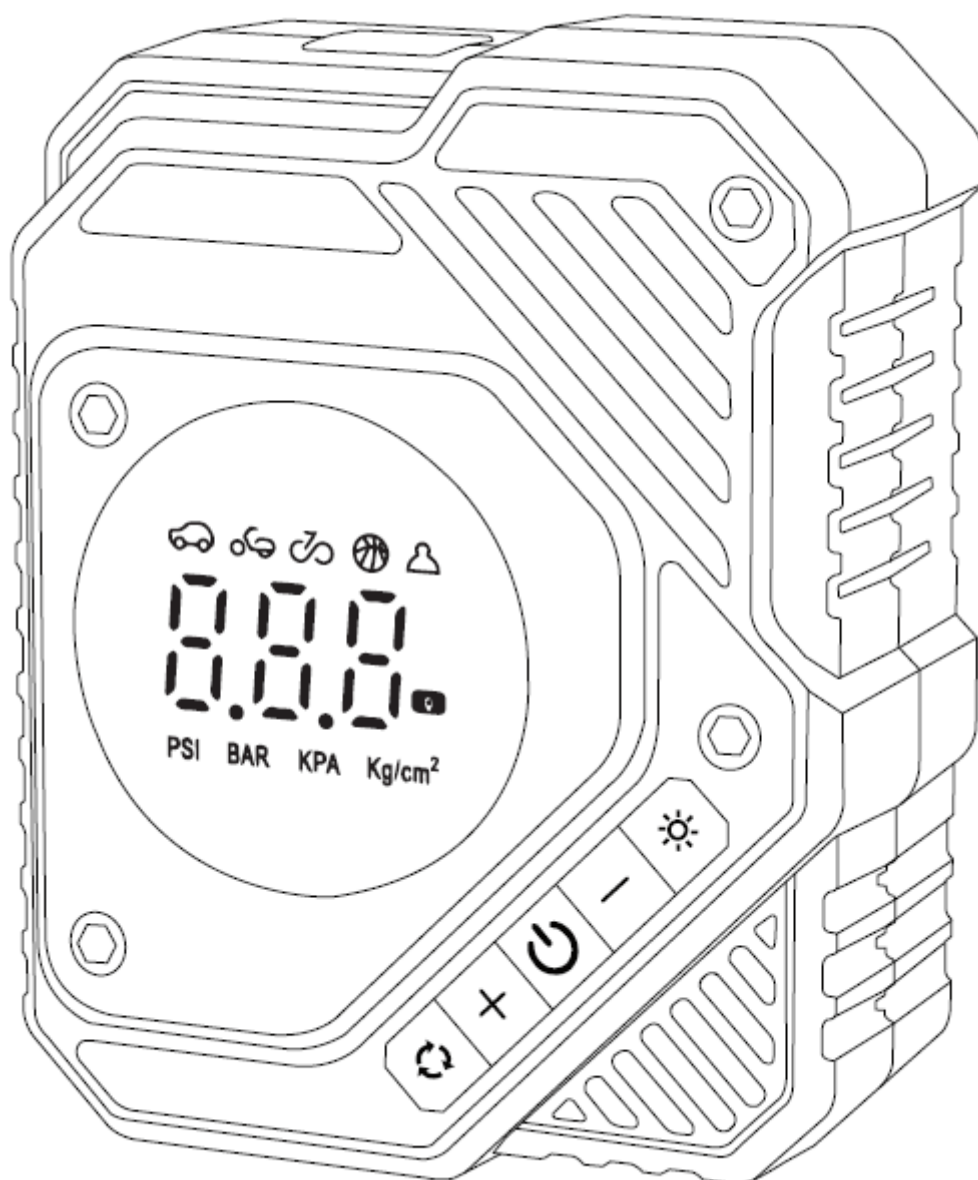
PRESIÓN PREESTABLECIDA

Pulse prolongadamente «  » para seleccionar la unidad de presión. Pulse «+» o «-» para aumentar o disminuir la presión objetivo. Cuando la cifra deje de parpadear, pulse «  » para iniciar el inflado. El producto se detendrá automáticamente una vez alcanzada la presión objetivo.



MANUAL DE USUÁRIO

Inflador de pneus



(Leia este manual antes de usar o produto).

Advertência

- As crianças não devem usá-lo sozinhas.
- Não use o inflador sob luz solar direta, em alta temperatura ou em alta pressão.
- Não mergulhe o inflador na água.
- Não exponha o inflador à chuva nem o mergulhe na água.
- Certifique-se de ler todos os avisos e instruções antes de usar.
- O uso inadequado deste produto pode resultar em danos ao produto, calor excessivo, fumaça tóxica, incêndio ou explosão pelos quais o vendedor não é responsável.

Aviso

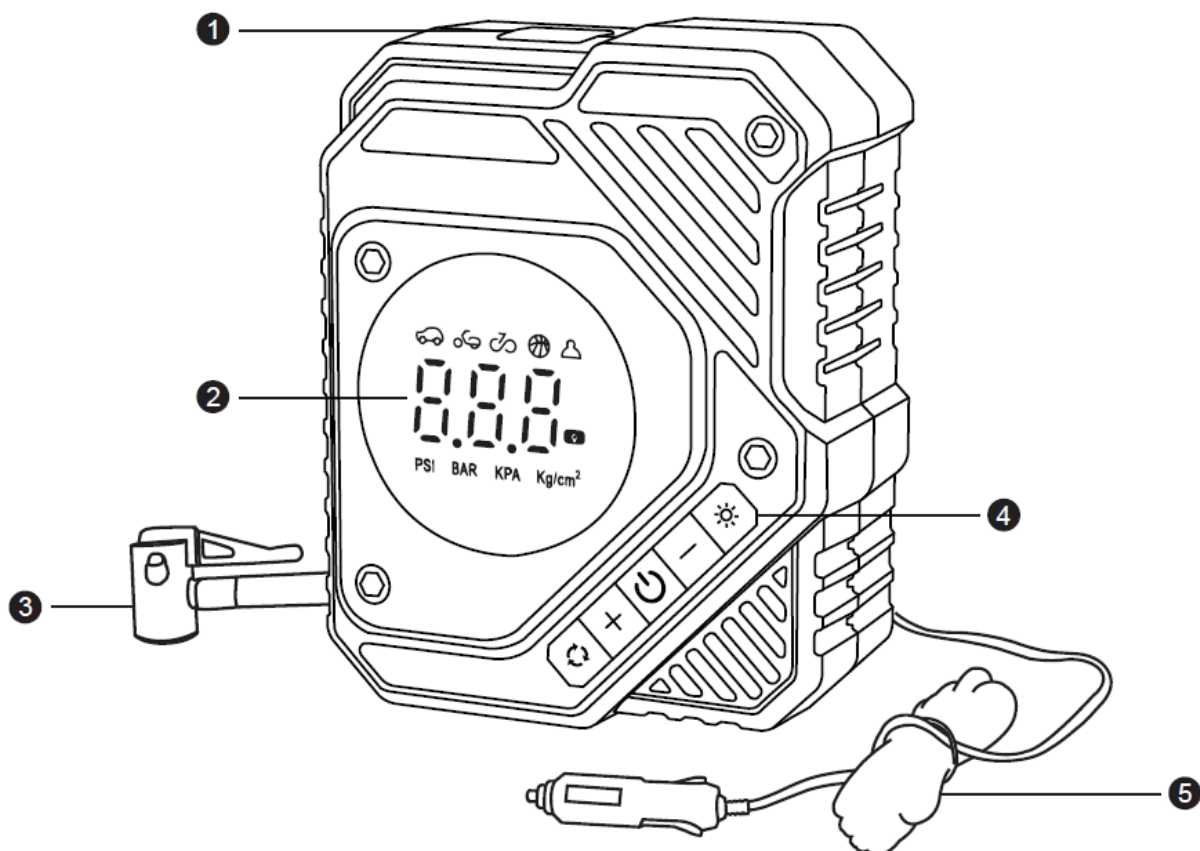
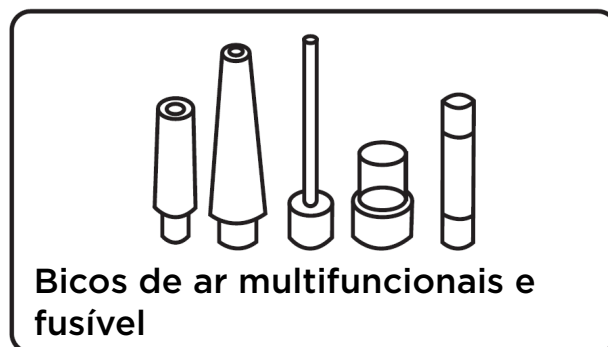
1. Este produto apresentará uma leve febre durante a operação normal, o que é um fenômeno normal.
2. Para prolongar a vida útil, não é recomendável inflar continuamente por mais de 10 minutos. Se a operação prolongada for inevitável, faça pausas intermitentes para permitir que o inflador de pneus esfrie.

Parâmetro

Potência: 100W

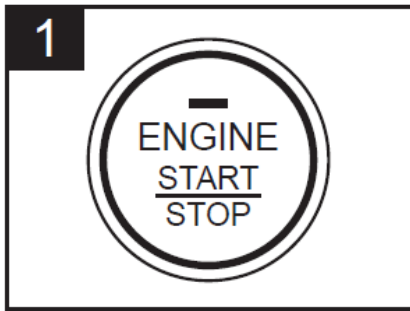
Tensão de alimentação: 12VDC

Descrição do produto

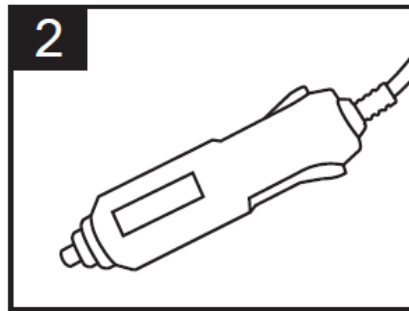


1. Indicador de pressão
2. Botões de controle
3. Conexão do cabo de alimentação
4. Luz LED
5. Conexão da mangueira de ar

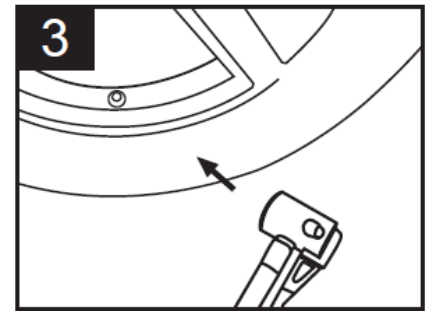
Instruções de uso



1
Certifique-se de que a bateria do seu carro está carregada.



2
Conecte o cabo de alimentação ao corpo principal. Conecte a mangueira de ar ao corpo principal.



3
Conecte a mangueira de ar à válvula do pneu.

- Insira o plugue do isqueiro no soquete de 12 V do carro e ligue o veículo.
- Pressione e mantenha pressionado «  » para ativar a visualização da pressão.
- Pressione e mantenha pressionado «  » para selecionar a unidade de pressão.
- Pressione o botão «  » para alternar entre os 5 modos.
- Você pode clicar em “+” ou “-” para aumentar ou diminuir a pressão desejada.
- Pressione «  » para iniciar o enchimento do pneu.

5 modos de inflação integrados



Para pneus de
carro



Para pneus de
motocicletas



Para pneus de
bicicleta



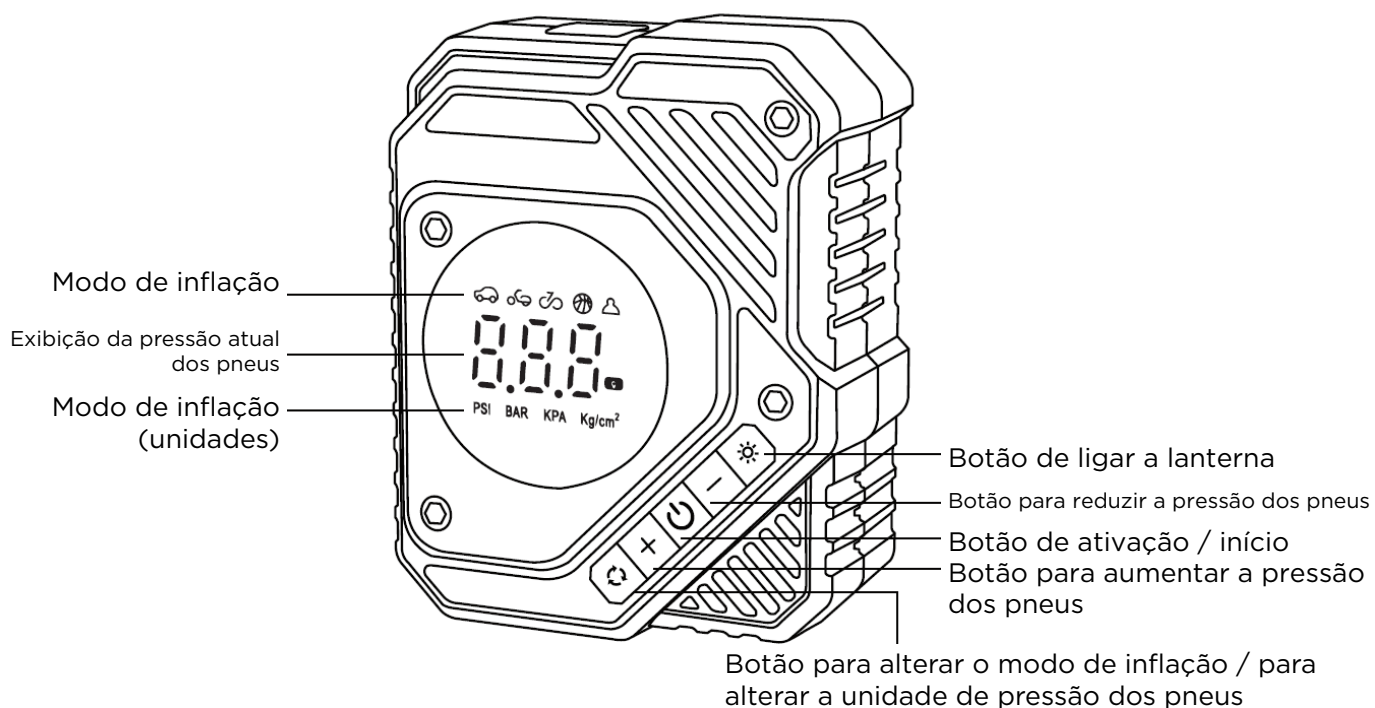
Para bolas



Modo
personalizado

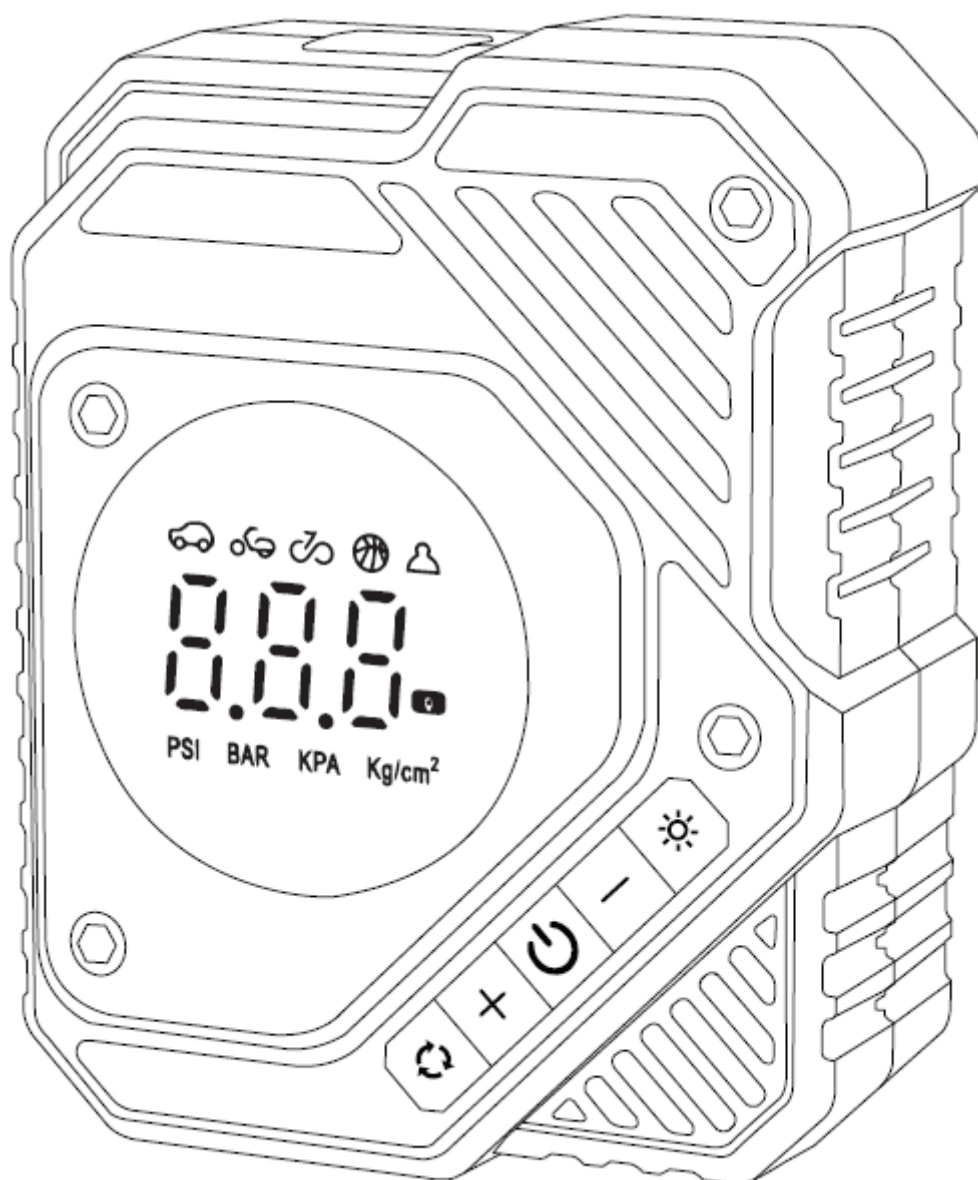
PRESSÃO PREDEFINIDA

Pressione e mantenha pressionado “  ” para selecionar a unidade de pressão. Pressione “+” ou “-” para aumentar ou diminuir a pressão-alvo. Quando o número parar de piscar, pressione “  ” para iniciar a inflação. O produto parará automaticamente quando a pressão-alvo for atingida.



USER MANUAL

Tire inflator



(Please read this manual before using this product.)

Warning

- Children should not use it alone.
- Do not use the inflator under sunlight, high temperature or high pressure.
- Do not immerse the inflator in water.
- Do not expose the inflator to rain or immerse it in water.
- Be sure to read all warnings and instructions before use.
- Improper use of this product may result in product damage, excessive heat, toxic fumes, fire or explosion for which the seller is not responsible.

Notice

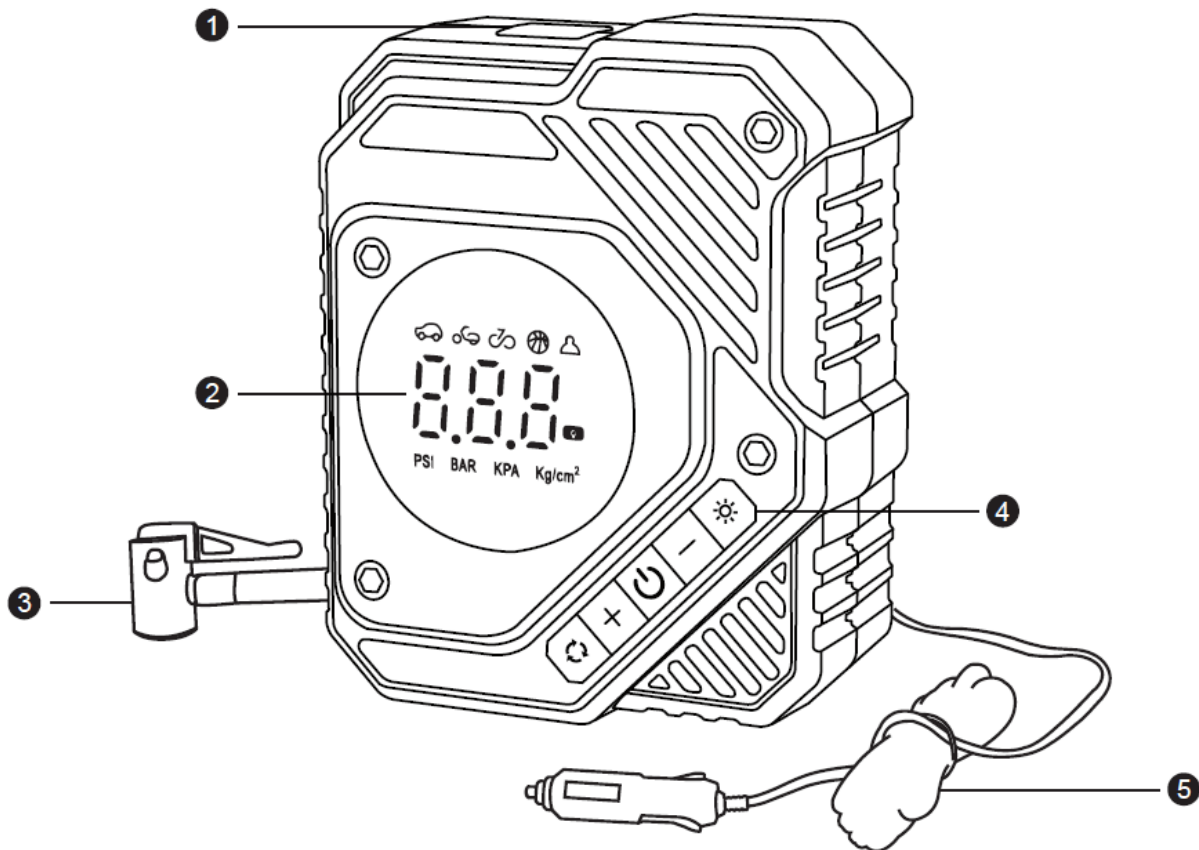
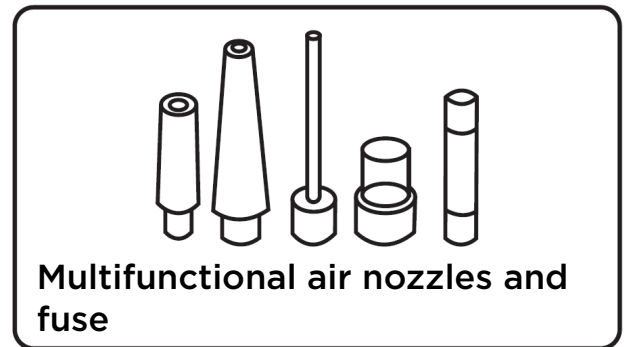
1. This product will have a slight fever in normal operation, which is a normal phenomenon.
2. To prolong service life, continuous inflation for more than 10 minutes is not recommended. If prolonged operation is unavoidable, take intermittent breaks to allow the tire inflator to cool down.

Parameter

Power: 100W

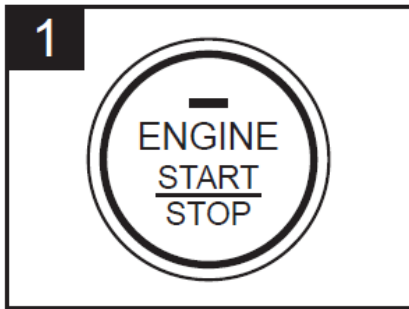
Supply voltage: 12VDC

Product description

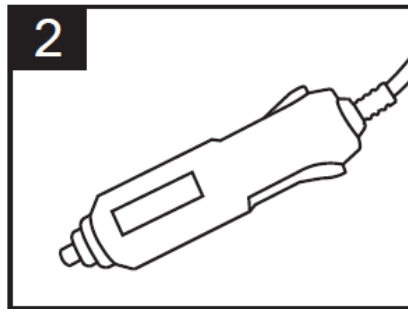


1. Pressure indicator
2. Control buttons
3. Power cable connection
4. LED light
5. Air hose connection

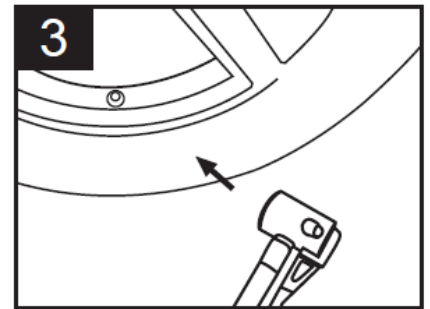
Instructions for use



Make sure your car battery is charged.



Connect the power cord to the main unit.
Connect the air hose to the main unit.



Connect the air hose to the tyre valve.

- Insert the cigarette lighter plug into the car's 12V socket and start the vehicle.
- Press and hold «  » to activate the pressure display.
- Press and hold «  » to select the pressure unit.
- cPress the «  » button to switch between the 5 modes.
- You can press '+' or '-' to increase or decrease the target pressure.
- Press «  » to start inflating the tyre.

5 integrated inflation modes



For car tires



For motorcycle
tires



For bicycle tire



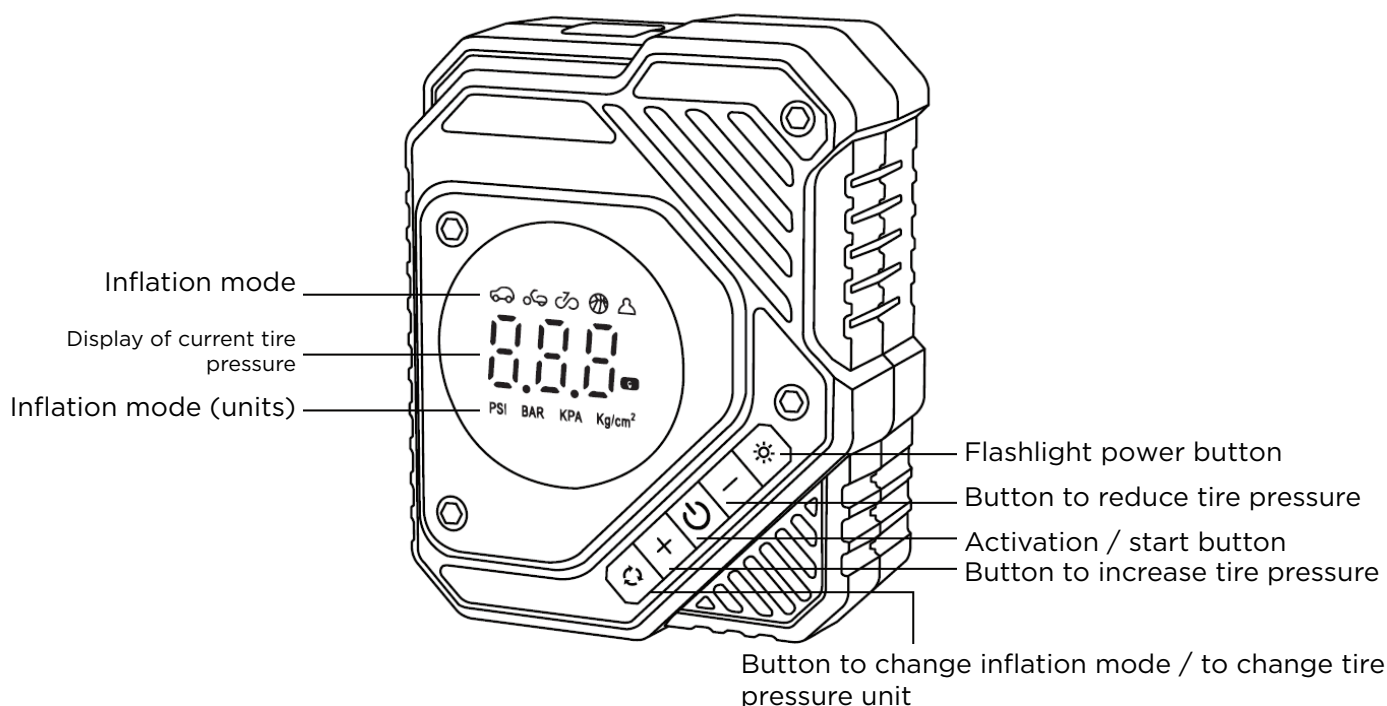
For balls



Custom mode

PRESET PRESSURE

Long press “” to select the pressure unit. Press “+” or “-” to increase or decrease the target pressure. When the number stops flashing, press “” to start inflation. The product will stop automatically when the target pressure is reached.



¿Necesitás ayuda?

Ingresa a nuestro soporte técnico
escaneando el QR o escribinos por
nuestros canales oficiales.



11 6260 1114 (sólo texto)



serviciotecnico@bidcom.com.ar



www.bidcomservice.com.ar

Bidcom
SERVICE

